



足立区のお知らせ

編集/企画部広報課
足立区千住一丁目4-18
☎(882) 11111
第二庁舎 ☎(889)6161

人口・面積 (57.7.1)	
世帯数	213,853
人口	627,472
男	317,540
女	309,932
面積	53.25㎢
人口密度	11,783人/㎢

みんなを推せんしょう

「新東京百景」足立の候補地

東京都では、「都民の日」制定三十周年を記念して、「新東京百景」を募集中です。

すでに、都内百七十七か所の候補地が選ばれましたが、この中から直接投票に百か所を決定します。

足立区内では、西新井大師と荒川河川敷が候補地です。皆さんから投票をお願いします。

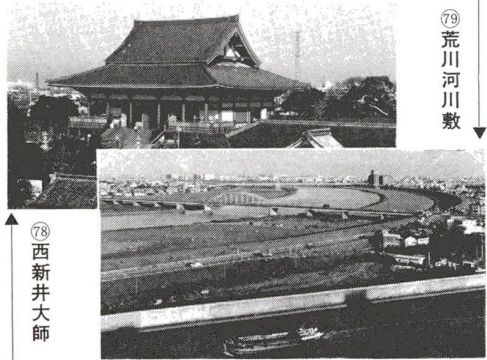
応募資格 区内在住・在勤・在学の方

応募方法 応募ハガキ区役所第二庁舎、出張所にありまじを直接持参するか、または切手をはって郵送してください

応募期限 八月三十日

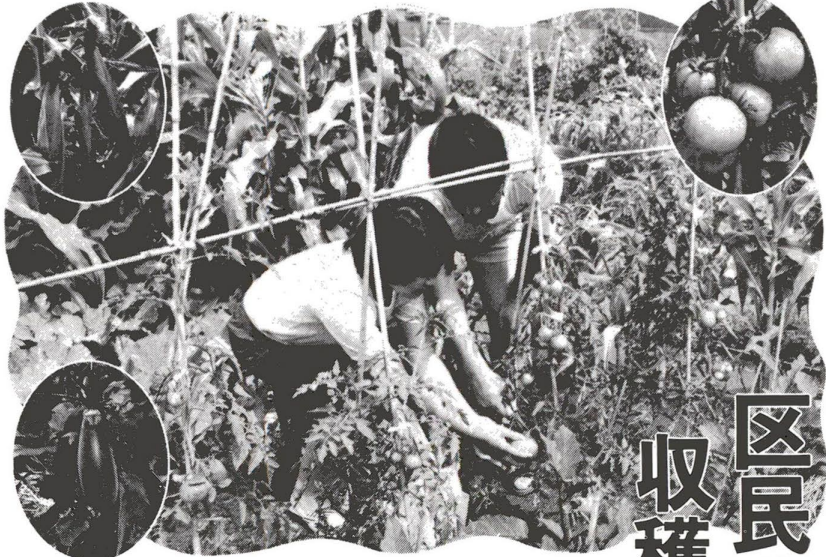
応募先 区役所経済課、各出張所、または東京都観光レクリエーション課東京百景係

問合せ先 経済課



79 荒川河川敷

78 西新井大師



区民農園で収穫の喜びを

ご家族みんなで、野菜や花づくりを楽しんでいただく、新しい農園を開設しました。

どうぞご利用ください。

募集する農園 ▼花畑区民農園 (花畑六二) : 東武バス北千住駅発乗換団地行、外原バス停下車徒歩五分 ▼区民農園 (扇三十一七) : 都バス流通センター発日里駅行、扇三丁バス停下車徒歩三分

募集区画 ▼花畑区民農園: 百十区画予定 ▼扇区民農園: 六区画予定(ただし、一区画の広さは十五方メートル)

申込資格 区内在住の世帯で、耕作地がなく園芸に熱意のある世帯(重複の申し込みは全部無効となります)

利用期間 九月中旬～翌年九月末

利用条件 ▼野菜・花の栽培に限り、種苗・肥料などは自己負担です

利用料 一年間限り無料

申込方法 必ず往復ハガキを使用し、花畑・扇区民農園希望の別、申込世帯主名、住所、家族構成(氏名・年齢、電話番号を記入のうえ、申し込みください(返信用ハガキにも住所を明記してください))

申込期限 八月十一日(当日消印有効)

※なお、世帯主六十歳以上利用する方がいる場合は、老人コーナー希望と記してください。また、申し込み多数の場合は抽選となります。

申込・問合せ先 区民生産係 (千住千住一四一八)

79 荒川河川敷

区内は、西新井大師と荒川河川敷が候補地です。皆さんから投票をお願いします。

応募資格 区内在住・在勤・在学の方

応募方法 応募ハガキ区役所第二庁舎、出張所にありまじを直接持参するか、または切手をはって郵送してください

応募期限 八月三十日

応募先 区役所経済課、各出張所、または東京都観光レクリエーション課東京百景係

問合せ先 経済課

78 西新井大師

区内は、西新井大師と荒川河川敷が候補地です。皆さんから投票をお願いします。

応募資格 区内在住・在勤・在学の方

応募方法 応募ハガキ区役所第二庁舎、出張所にありまじを直接持参するか、または切手をはって郵送してください

応募期限 八月三十日

応募先 区役所経済課、各出張所、または東京都観光レクリエーション課東京百景係

問合せ先 経済課

野菜・花づくりのワンポイントアドバイス

●土作り
作物の生育にとって良い土は、土の中に細かいすき間あつて、ろくろカスラのように柔らかく、空気水分が十分含まれており、しかも肥料分のある土をいいます。

●肥料
土を良くするには、まず、畑を耕し土を柔らかくしてやります。そして、たい肥を十分にすき込んでから、必要な肥料分を補ってやります。

●灌水
特に新しい場合は、栽培を始める前にカリウム肥料を三、三平方メートル当り一握、石灰五、五平方メートル当り、土とよむ程度を畑に、土とよむ。

●追肥
土を良くするには、まず、畑を耕し土を柔らかくしてやります。そして、たい肥を十分にすき込んでから、必要な肥料分を補ってやります。

●灌水
特に新しい場合は、栽培を始める前にカリウム肥料を三、三平方メートル当り一握、石灰五、五平方メートル当り、土とよむ程度を畑に、土とよむ。

分類	野菜名	元肥	追肥
肥料を多目にやる野菜	トマト、キュウリ、ピーマン、キャベツ、ハクサイ	例1 化成肥料または配合肥料 500g 例2 油かす 1kg	化成または配合肥料 200g
肥料を普通にやる野菜	ホウレンソウ、カブ、コマツナ、ダイコン、シュンギク、ミツバ、ニンジン、マネギ、レタス、パセリ、ジャガイモ、ネギ	例1 化成肥料または配合肥料 400g 例2 油かす 700g	化成または配合肥料 150g
肥料が少ないうえに良く育てる野菜	インゲン、エダマメ、サツマイモ、草花類	例1 化成肥料または配合肥料 200g 例2 油かす 400g	化成または配合肥料 100g
石灰がとくに必要な野菜	ホウレンソウ、エンドウ、エダマメ、インゲン、ミツバ	消石灰 600gをたねまき前に土によく混ぜる	その他の野菜は300g程度年に1回施す

注意 ①同時に2種類の肥料を使う場合は、2分の1づつに減らしてください。
②上記のほかにはたい肥類をできるだけ入れてください。

毎月第三日曜日は「家庭の日」です

親子で対話を

区内では、防災の日(九月一日)に大地震を想定した、総合防災訓練を次のとおり実施します。

●予知対応訓練
警戒宣言(伝達訓練) 午前九時～九時三十分(三十分後)に起こることを知らせ、警戒宣言が発せられたことを想定して、区内各所に警戒宣言を伝達する訓練を行います。午前九時三十分(三十分)に、区内に設置されている同報無線スピーカーを通して、サイレンを吹鳴します(三十分間に三回)

●北千住駅脱出訓練
午前九時三十分～九時四十分(十分)に、警戒宣言が発せられた場合の対応訓練を実施します。

●防災対応訓練
時間 午前八時三十分～正午
場所 千住大町地先荒川河川敷(大井)

内容 大地震が発生してから救出訓練等の訓練を、各防災関係機関が実施します。また、警戒宣言についての問い合わせは、次号の「区のお知らせ」に掲載します。

問合せ先 災害対策係

ご協力ください

総合防災訓練

区内では、防災の日(九月一日)に大地震を想定した、総合防災訓練を次のとおり実施します。

●予知対応訓練
警戒宣言(伝達訓練) 午前九時～九時三十分(三十分後)に起こることを知らせ、警戒宣言が発せられたことを想定して、区内各所に警戒宣言を伝達する訓練を行います。午前九時三十分(三十分)に、区内に設置されている同報無線スピーカーを通して、サイレンを吹鳴します(三十分間に三回)

●北千住駅脱出訓練
午前九時三十分～九時四十分(十分)に、警戒宣言が発せられた場合の対応訓練を実施します。

●防災対応訓練
時間 午前八時三十分～正午
場所 千住大町地先荒川河川敷(大井)

内容 大地震が発生してから救出訓練等の訓練を、各防災関係機関が実施します。また、警戒宣言についての問い合わせは、次号の「区のお知らせ」に掲載します。

問合せ先 災害対策係

発売しています

カップパのバッジ

「カップパのバッジ」としておなじみの大東京記念バッジを発売しています。

今年、「都民の日」制定三十周年を記念して、都交通局発行の優待乗車券とセットで発売しています。この優待乗車券は、十月一日から十五日までの間、都バス等都営交通を利用することができます。

頒布価格 ▼単品:三百円

「カップパのバッジ」としておなじみの大東京記念バッジを発売しています。

今年、「都民の日」制定三十周年を記念して、都交通局発行の優待乗車券とセットで発売しています。この優待乗車券は、十月一日から十五日までの間、都バス等都営交通を利用することができます。

頒布価格 ▼単品:三百円

デザイン 小島 功氏



検診は進んで受けましょう

胃の検診

胃の手術をし方や胃の病気で治療中の方、妊娠中または妊娠していると思われる方、子宮がん検診、生理中の方、生理終了後三日経過していない方、婦人科医で治療した方、満三十歳以上の市民(区民)は、検診を受けることが必要です。

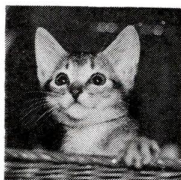
子宮がん検診 満三十五歳以上区民、子宮がん検診、満三十歳以上の区民(区民)は、検診を受けることが必要です。

成人病検診

脳卒中や糖尿病、心臓病などの成人病は、日本人の死亡原因の上位を占め、自覚症状がないことが特徴となっています。

子犬・子ねこの里親さがし

区民まわりの空で、子犬・子ねこの里親さがしを次のとおり行います。



愛犬家の皆さんへ

犬を飼っている方は、次のことを必ず守るようお願いいたします。



猫を飼っている方へ

夏休み児童・生徒消費者講座 おやつを考える

ふだんは食べないおやつにはどんな問題があるのだろうか。自分たちで実験しながら勉強し、手作りおやつに挑戦してみよう。

Table with 3 columns: 日時 (Date/Time), テーマ・内容 (Theme/Content), 講師 (Instructor). It lists two sessions on August 19 and 20.

お忘れなく 建築設備の定期報告

区においては、昭和五十五年法律の規定に基づき、学校・病院・ホテル・共同住宅および百貨店等、多数の人が利用する特殊建築物のうち、建築設備の構造が指定する一定規模以上の建築設備を有するものは、建築設備の定期報告を要するものとされています。

Table titled '定期報告を要する建築物' (Buildings requiring regular reports). It lists building types like schools, hospitals, and shops with their respective floor area requirements.

西新井区民ホール 相談コーナー

一般相談 毎日、午前10時～午後4時。労働相談 毎月第4木曜日、午後2時～4時。不動産相談 毎月第一、第三月曜日、午前10時～午後4時。

十六ミリ映写機 操作講習会

日時 八月二十五日(十七日)～八月三十一日(九月三日)。

中学校卒業程度 認定試験

病気などを理由で、試験科目 国語、社会、数学、理科、外国語(英語)または第二言語(フランス語)。

第一回(東部センター) 婦人セミナー受講生募集

これからの婦人の生き方、また得業や「若い」といって、自分の生き方を皆さんと一緒に考えたいと思います。

道路はみんなの財産

広く、正しく、安全に！ 8月は道路をまもる月間

皆さんが毎日利用している道路は、人の通行・物資等の輸送という本来の目的以外に、いろいろな用途があります。



道路の使用・占用に関する問い合わせは、路政課へ。区では、区制五十周年を記念し、足立区民の自然緑をテーマにした写真展を開催します。

健康な生活のために 強化米を食べよう。すくねのお米をより有効に利用するには、精米で失われたビタミンB1がどうして重要で、強化米は厚生省許可の特殊栄養食品です。

猫を飼っている方へ。最近、猫公園の砂場に糞を、他人に迷惑のからなるようにしています。

愛犬家の皆さんへ。犬を飼っている方は、次のことを必ず守るようお願いいたします。

夏休みの児童・生徒消費者講座。おやつを考える。ふだんは食べないおやつにはどんな問題があるのだろうか。

お忘れなく 建築設備の定期報告。区においては、昭和五十五年法律の規定に基づき、学校・病院・ホテル・共同住宅および百貨店等、多数の人が利用する特殊建築物のうち、建築設備の構造が指定する一定規模以上の建築設備を有するものは、建築設備の定期報告を要するものとされています。

西新井区民ホール 相談コーナー。一般相談 毎日、午前10時～午後4時。労働相談 毎月第4木曜日、午後2時～4時。

中学校卒業程度 認定試験。病気などを理由で、試験科目 国語、社会、数学、理科、外国語(英語)または第二言語(フランス語)。

第一回(東部センター) 婦人セミナー受講生募集。これからの婦人の生き方、また得業や「若い」といって、自分の生き方を皆さんと一緒に考えたいと思います。

総合スポーツセンター事業案内										
番号	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
事業名 項目	コロン・コロン 教室	柔道教室	家庭婦人 弓道教室	アーチェリー 教室	レディース ジャギークース	体力づくり 1・2年生教室	秋の体力 づくり教室	弓道(中級者) 講習会	健康・体力 づくり相談	健康 チェック
開催日時	9月3日~10月29日の 毎週金曜日(計9回) 午後4時~5時	9月3日~10月29日の 毎週金曜日(計9回) 午後5時~6時	9月10日~10月15日の 毎週金曜日(計6回) 午前10時~11時30分	9月7日~9月28日の 毎週火曜日・木曜日 (計6回) 午前10時~11時30分	9月2日~11月18日の 毎週木曜日(計11回) 午前10時~11時30分	9月2日~11月18日の 毎週木曜日(計11回) 午後3時~4時	9月2日~11月18日の 毎週木曜日(計11回) 午後6時30分~8時	8月22日回 午前10時~午後4時	毎週日曜日 午前10時~午後3時 (相模原市の1週 間まで予約し てください)	毎週日曜日 毎週水曜日 午前9時30分~午後3時 午後9時30分~午後7時
内容・対象	柔道の受け身を 中心とした軽運 動 (5歳児~小学生)	柔道の基礎技術 (コロン・コロン教室 終了の小学生および 小学生)の小学生	弓道の基礎技術 (家庭婦人)	アーチェリーの 基礎技術 (一般区民)	リズムダンス、 トレーニング (18歳以上の女性)	小学生のための 基礎体力づくり (小学1・2年生)	社会人のための 各種トレーニング (18歳以上の男女)	講義... 弓道の理念に ついて 実技... 弓道八節の解 説 (有段者)	どんな運動をど のくらいどのよ うにしたらよい かなどを地方、 および各種相談 (一般区民)	脈拍・血圧・尿・ 肺活量等の測定 と健康アドバイス (一般区民および各 種スポーツセンターの 名義でコース参加者)
定員	各 50 名	各 50 名	各 30 名	各 30 名	各 50 名	各 50 名	各 50 名	30 名	—	—
費用	各回 100円	各回 100円	各回 200円	各回 200円	各回 200円	各回 100円	各回 200円	400円	無料	無料
オリエン テーション	8月27日(金) 午後4時~	8月27日(金) 午後4時~	9月3日(金) 午前10時~	9月2日(木) 午前10時~				講師 久野三男氏 (教士六段)		
申込方法	いずれも、8月5日(木) 午前9時から直接または電話で受け付け *3・4・5・7の教室・コースに参加される方は、必ず健康チェックを受けてください なお、オリエンテーションに出席されない方は、教室に参加できません (1・2の教室のオリエンテーションには、保護者の方が出席してください)									

アスレチック・トレーニング

今月のアスレチック・トレーニングは、「軽やかな動きで腰をきく」として、健康チェック、体力測定(水泳)に、敏捷性強化科目として、曜日(実施後)、トレーニング指導をしながら、開始となります。
くわくは、総合スポーツセンター(八五九八二二)へ。

秋の婦人教室に ご参加ください

花畑センター

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望する教室名(一)を記入し、お申し込みください。
申込期間 八月十五日(当日消)まで
費用 二十名
定員 二十名
申込先 花畑センター(八五九八二二)へ

東部センター

申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望する教室名(一)を記入し、お申し込みください。
申込期間 八月十五日(当日消)まで
費用 二十名
定員 二十名
申込先 東部センター(八五九八二二)へ

区制五十周年記念 第三十五回区民体育大会

日時 九月五日・六日・七日(三日)
場所 古谷グラウンド
対象 区内在住・在勤の十八歳以上の男女
参加費 一チーム五万円
申込先 区民体育大会事務局(八五九八二二)へ

プール利用区分

開設期間	一般開放	水泳クラブ利用
7月1日から8月31日まで(ただし、8月30日曜日を除く) 午前9時30分~午後5時30分(入替なし)	8月1日から8月31日まで(ただし、8月30日曜日を除く) 午前9時30分~午後5時30分(入替なし)	9月1日から9月15日まで 団体利用のない日
利用料	400円(中学生以下 200円)	8月20日まで利用計画書を、スポーツセンター受付へ
その他	混みあう場合は、入場制限をさせていただきます。お待ちいただくことがあります	複数のクラブで利用してください。利用計画書は受付へ



夏休み親子 水道施設見学会

日時 八月二十五日(日) 午前九時~午後二時
場所 千葉東小川周辺

職業訓練生募集

募集職種 調理師、美容師、販売、事務、電気工事、機械、自動車整備、福祉、福祉施設、福祉用具、福祉サービス、福祉施設、福祉用具、福祉サービス、福祉施設、福祉用具、福祉サービス

都税のお知らせ

八月は、個人事業税第一期分の納税、および特別土地保有税(取得)の申告納付月です。
また、土地課税合帳の証明、閲覧をされる方は、土地課税合帳準備を九月末まで行っていますので、ご協力ください。

都税のお知らせ

八月は、個人事業税第一期分の納税、および特別土地保有税(取得)の申告納付月です。
また、土地課税合帳の証明、閲覧をされる方は、土地課税合帳準備を九月末まで行っていますので、ご協力ください。

都民劇場会員募集

優秀な演劇、映画、音楽を安んじて鑑賞できる、会員制の鑑賞団体として、都民に親しまれている都民劇場が新会員を募集しています。
くわくは、都民劇場(八五九八二二)へ。

夏休み親子 水道施設見学会

日時 八月二十五日(日) 午前九時~午後二時
場所 千葉東小川周辺

職業訓練生募集

募集職種 調理師、美容師、販売、事務、電気工事、機械、自動車整備、福祉、福祉施設、福祉用具、福祉サービス、福祉施設、福祉用具、福祉サービス

都税のお知らせ

八月は、個人事業税第一期分の納税、および特別土地保有税(取得)の申告納付月です。
また、土地課税合帳の証明、閲覧をされる方は、土地課税合帳準備を九月末まで行っていますので、ご協力ください。

都税のお知らせ

八月は、個人事業税第一期分の納税、および特別土地保有税(取得)の申告納付月です。
また、土地課税合帳の証明、閲覧をされる方は、土地課税合帳準備を九月末まで行っていますので、ご協力ください。

都民劇場会員募集

優秀な演劇、映画、音楽を安んじて鑑賞できる、会員制の鑑賞団体として、都民に親しまれている都民劇場が新会員を募集しています。
くわくは、都民劇場(八五九八二二)へ。

掲示板

応募資格 なたたでも応募できます。新宿婦人のみおむね三十五歳以上の女性。
募集人員 二十名(六十名)
応募期限 八月十九日
※なお、新宿婦人に応募される、失業給付受給資格者、四十五歳以上の方、および母子家庭の母は、住所を管轄する公共職業安定所へ申し込んでください。
応募先 足立訓練校(八五九八二二)へ